



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

Łódź, dnia 6 października 2025 r.

Poz. 9357

UCHWAŁA NR XIX/187/25 RADY MIEJSKIEJ W PABIANICACH

z dnia 24 września 2025 r.

w sprawie zmian budżetu miasta Pabianic na 2025 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153) w związku z art. 212, 257 i 258 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530, z późn. zm.¹⁾) uchwala się, co następuje:

§ 1. Dokonuje się zmian w planie dochodów budżetu miasta Pabianic na 2025 r. polegających na zwiększeniu dochodów w zakresie zadań własnych o kwotę: **1.835.621,30 zł** (słownie: jeden milion osiemset trzydzieści pięć tysięcy sześćset dwadzieścia jeden złotych trzydzieści groszy) zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej Uchwały.

§ 2. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu miasta Pabianic na 2025 r. polegających na zmniejszeniu wydatków w zakresie zadań własnych o kwotę: **992.862,00 zł** (słownie: dziewięćset dziewięćdziesiąt dwa tysiące osiemset sześćdziesiąt dwa złote) zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej Uchwały.

§ 3. Dokonuje się zmian w załączniku Nr 2 do uchwały Nr X/94/24 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Pabianic na 2025 r. zgodnie z brzmieniem załącznika Nr 3 do niniejszej Uchwały.

§ 4. W Uchwale Nr X/94/24 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Pabianic na 2025 r. wprowadza się następujące zmiany:

1) § 2 ust. 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się deficyt w wysokości **19.214.056,20 zł** sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

- przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 2.675.902,16 zł,
- przychodów jednostek samorządu terytorialnego wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 1.521.525,46 zł,
- nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 11.516.628,58 zł,
- pożyczki z Banku Gospodarstwa Krajowego w kwocie 3.500.000,00 zł.

2. Ustala się przychody budżetu w kwocie **24.446.056,20 zł** pochodzące z:

¹⁾ Z uwzględnieniem zmian ogłoszonych Dz. U. z 2024 r. poz. 1572, 1717, 1756, 1907, z 2025 r. poz. 39, 1180

- niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 2.675.902,16 zł,
- wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych 3.956.832,64 zł,
- przychodów jednostek samorządu terytorialnego wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 1.521.525,46 zł,
- nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 12.791.795,94 zł,
- pożyczki z Banku Gospodarstwa Krajowego w kwocie 3.500.000,00 zł,
zgodnie z załącznikiem Nr 6 do niniejszej uchwały.”;

2) Załącznik nr 6 do uchwały, o którym mowa w § 2 ust.1 i 2 uchwały otrzymuje brzmienie w sposób określony w załączniku Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie Uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Pabianic.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Pabianicach

Iwona Marczak

Załącznik nr 1 do uchwały nr XIX/187/25

Rady Miejskiej w Pabianicach

z dnia 24 września 2025 r.

Zmiany budżetu miasta Pabianic na 2025 rok po stronie dochodów

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	138 021,30
	60004		Lokalny transport zbiorowy	138 021,30
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	138 021,30
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	1 599 040,00
	75624		Dywidendy	1 599 040,00
		0740	Wpływy z dywidend	1 599 040,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	98 560,00
	90095		Pozostała działalność	98 560,00
		2460	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	98 560,00
Razem:				1 835 621,30

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Pabianicach**Iwona Marczak**

Załącznik nr 2 do uchwały nr XIX/187/25

Rady Miejskiej w Pabianicach

z dnia 24 września 2025 r.

Zmiany budżetu miasta Pabianic na 2025 rok po stronie wydatków

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	-66 422,00
	60004		Lokalny transport zbiorowy	-66 422,00
		M1IUZ	inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	198 028,00
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	-264 450,00
758			Różne rozliczenia	2 600 000,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	2 600 000,00
		M3WSP	wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego	2 600 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-3 526 440,00
	90095		Pozostała działalność	-3 526 440,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	98 560,00
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	-3 625 000,00
Razem:				-992 862,00

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Pabianicach**Iwona Marczak**

Załącznik nr 3 do uchwały nr XIX/187/25

Rady Miejskiej w Pabianicach

z dnia 24 września 2025 r.

Wykaz wydatków majątkowych, w tym wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne Miasta Pabianic na 2025 r.

Dział, rozdział	Nazwa programu inwestycyjnego	Wydatki planowane z budżetu miasta na 2025 r.
1	2	3
	Wydział Edukacji, Kultury i Sportu	4 613 777,07
Dz. 801, Rozdz. 80101		1 684 554,83
	Montaż przegrody dymnoszczelnej - SP 3	80 000,00
	Wykonanie dokumentacji projektowej budowy sali gimnastycznej - SP 5	350 000,00
	Modernizacja hali sportowej przy ul. Orlej - wykonanie dokumentacji projektowej	84 000,00
	Wykonanie i wymiana instalacji elektrycznej - SP 17	587 000,00
	Każdy inny, wszyscy równi - SP 9 - dotacja z UE	21 227,87
	Każdy inny, wszyscy równi - SP 9 - dotacja z Budżetu Państwa do projektu dofinansowanego z UE	998,96
	Szesnastka na TIK tak, terapia i rozwijanie kompetencji przyszłości - SP 16 - dotacja z UE	37 434,38
	Szesnastka na TIK tak, terapia i rozwijanie kompetencji przyszłości - SP 16 - dotacja z Budżetu Państwa do projektu dofinansowanego z UE	1 761,62
	Utworzenie punktu dydaktycznego - SP 9 - dofinansowanie z WFOŚiGW	14 850,00
	Utworzenie punktu dydaktycznego - SP 9 - wkład własny do projektu dofinansowanego z WFOŚiGW	18 282,00
	Modernizacja szatni w SP 17	118 000,00
	Modernizacja szatni szkolnej w SP 14	100 000,00
	Modernizacja oświetlenia na sali gimnastycznej - SP13	15 000,00
	Ogrodzenie terenu SP 16	33 000,00
	Modernizacja systemu nagłośnienia w Miejskiej Hali Sportowej im. Pabianickich Olimpijczyków przy SP nr 13 w Pabianicach	30 000,00
	Montaż monitoringu w SP 17	33 000,00
	Wykonanie dokumentacji projektowej i projektu budowlanego na realizację inwestycji wykonania podjazdu i wejścia do szkoły od strony dziedzińca - SP 9	160 000,00
Dz. 801, Rozdz. 80104		245 000,00
	Wykonanie ogrodzenia placu zabaw i modernizacja wjazdu od ul. Piotra Skargi - PM 6	100 000,00
	Dostosowanie budynku przedszkola do wymogów ppoż. - PM 16	100 000,00
	Przyłącze do miejskiej sieci ciepłowniczej w PM 16	45 000,00
Dz. 801, Rozdz. 80148		70 000,00
	Dostawa i montaż dźwigu towarowego obsługującego kuchnię w SP 3	70 000,00
Dz. 801, Rozdz. 80195		2 214 222,24
	Poprawa efektywności wykorzystania energii w budynkach użyteczności publicznej Gminy Miejskiej Pabianice	937 862,56
	Poprawa efektywności wykorzystania energii w budynkach użyteczności publicznej Gminy Miejskiej Pabianice - wkład własny do projektu dofinansowanego z UE	1 276 359,68
Dz.926, Rozdz. 92695		400 000,00
	Modernizacja i wyposażenie ogólnodostępnych obiektów - boisk piłkarskich Miasta Pabianice - dofinansowanie z budżetu Województwa Łódzkiego	260 000,00

	Modernizacja i doposażenie ogólnodostępnych obiektów - boisk piłkarskich Miasta Pabianice - wkład własny do projektu dofinansowanego z budżetu Województwa Łódzkiego	140 000,00
Referat Planowania i Sprawozdawczości Budżetu		2 820 170,00
Dz. 758, Rozdz. 75818		2 820 170,00
	Rezerwa inwestycyjna	220 170,00
	Podwyższenie kapitału PCM sp. z o. o. w Pabianicach	2 600 000,00
Wydział Ochrony Środowiska		929 000,00
Dz. 900, Rozdz. 90002		330 000,00
	Modernizacja Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Pabianicach przy ul. Warzywnej 6	330 000,00
Dz. 900, Rozdz. 90095		599 000,00
	Wykonywanie prac budowlanych na terenach zieleni miejskiej	50 000,00
	Wypożyczanie placów zabaw i siłowni plenerowych	160 000,00
	Odcinkowa renaturyzacja rzeki Dobrzyńki	300 000,00
	Zagospodarowanie terenu Bulwaru im. F. Krusche nad rzeką Dobrzyńką	5 000,00
	Zagospodarowanie części pasa zieleni ul. gen. Zygmunta "Waltera" Janke	50 000,00
	Zagospodarowanie skweru im. rtm. W. Pileckiego - Etap I	34 000,00
Wydział Infrastruktury Technicznej i Komunikacji		1 324 254,00
Dz. 600, Rozdz. 60004		1 091 428,00
	Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach - zadania okołoprojektowe	180 000,00
	Opracowanie dokumentacji dla projektu „Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach” - etap II i III	559 650,00
	Budowa miejsca obsługi rowerzystów w Pabianicach	73 750,00
	Budowa miejsca obsługi rowerzystów w Pabianicach - dofinansowanie z budżetu Województwa Łódzkiego	80 000,00
	Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach - etap III - dotacja z UE	138 021,30
	Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach - etap III - wkład własny do projektu dofinansowanego z UE	60 006,70
Dz. 600, Rozdz. 60016		40 426,00
	Rekreacyjna trasa pieszo - rowerowa „Na skraju lasu” - przygotowanie dokumentacji	20 213,00
	Chodnik wzdłuż DDR ul. Popiełuszki „Bulwary Popiełuszki” - przygotowanie dokumentacji	20 213,00
Dz. 900, Rozdz. 90001		20 000,00
	Budowa przyłącza wodno-kanalizacyjnego przy ul. Garncarskiej 20	20 000,00
Dz. 900, Rozdz. 90015		172 400,00
	Budowa elektroenergetycznej instalacji wewnętrznej wyposażonej w rozdzielnicę niskiego napięcia	57 000,00
	Budowa oświetlenia ulicznego	115 400,00
Wydział Gospodarki Nieruchomościami		2 000 000,00
Dz. 700, Rozdz. 70005		2 000 000,00
	Nabywanie nieruchomości na własność Gminy Miejskiej Pabianice	2 000 000,00
Wydział Inwestycji Miejskich		18 108 472,45
Dz. 700, Rozdz. 70001		2 610 000,00
	Przedsięwzięcie Termomodernizacyjne Wielorodzinnych Komunalnych Budynków Mieszkaniowych - Wyszyńskiego 4 - (etap I - dokumentacja) - dotacja dla ZGM	150 000,00
	Montaż dodatkowych kominów wentylacyjnych i dymowych z blachy - dotacja dla ZGM	440 000,00
	Wykonanie hydrantu w lok. 7 ul. Kościuszki 18 - dotacja dla ZGM	25 000,00
	Budowa przyłączy gazowych do nieruchomości oraz budowa instalacji wspólnej i wewnętrznej w lokalach gminnych - dokumentacja projektowa - dotacja dla ZGM	770 000,00
	Budowa instalacji gazowej dla nieruchomości przy ul. Św. Jana 39 - dotacja dla ZGM	200 000,00
	Częściowa termomodernizacja budynku przy ul. Zamkowej 48 - dotacja dla ZGM	10 000,00

	Modernizacja lokalu przy ul. Narutowicza 4 w Pabianicach na potrzeby Informacji Turystycznej Miasta Pabianice - dotacja dla ZGM	200 000,00
	Remont dachów wraz z ich modernizacją na budynkach mieszkalnych i gospodarczych Gminy Miejskiej Pabianice - dotacja dla ZGM	815 000,00
Dz. 801, Rozdz. 80195		100 000,00
	Termomodernizacja budynku Przedszkola Miejskiego Nr 12 w Pabianicach - opracowanie dokumentacji	100 000,00
Dz. 921, Rozdz. 92120		554 501,05
	Pabianice- prace konserwatorskie pokrycia dachowego budynku parafialnego przy Kościele P.W.M.B. Różańcowej - dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków	543 411,03
	Pabianice - prace konserwatorskie pokrycia dachowego budynku parafialnego przy Kościele P.W.M.B. Różańcowej - dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków - wkład własny	11 090,02
Dz. 926, Rozdz. 92601		13 688 971,40
	Budowa boiska ze sztuczną nawierzchnią do piłki nożnej wraz z kontenerowym zapleczem sanitarno-szatniowym i urządzeniami infrastruktury towarzyszącej - „edycja 8 RFPL” - dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład	8 000 000,00
	Budowa boiska ze sztuczną nawierzchnią do piłki nożnej wraz z kontenerowym zapleczem sanitarno-szatniowym i urządzeniami infrastruktury towarzyszącej - „edycja 8 RFPL” - wkład własny do Rządowego Funduszu Polski Ład	5 492 641,40
	Budowa boiska ze sztuczną nawierzchnią do piłki nożnej wraz z kontenerowym zapleczem sanitarno-szatniowym i urządzeniami infrastruktury towarzyszącej - „edycja 8 RFPL” - zadania okołoprojektowe	196 330,00
Dz. 926, Rozdz. 92604		1 155 000,00
	Budowa Hali Sportów Walki przy Szkole Podstawowej Nr 13 w Pabianicach	1 100 000,00
	Budowa Hali Sportów Walki przy Szkole Podstawowej Nr 13 w Pabianicach - zadania okołoprojektowe	55 000,00
Wydział Rozwoju Miasta		6 246 892,91
Dz. 900, Rozdz. 90005		6 246 892,91
	Realizacja przedsięwzięcia w ramach programu priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie” na terenie Gminy Miasto Pabianice	5 077 392,91
	Realizacja przedsięwzięcia w ramach programu priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie” na terenie Gminy Miasto Pabianice - nabór 2	669 500,00
	Dotacja na wymianę węglowych źródeł ciepła	500 000,00
Kancelaria Prezydenta Miasta		1 173 087,00
Dz. 750, Rozdz. 75023		1 173 087,00
	Cyberbezpieczny samorząd - Zwiększenie poziomu cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Pabianicach - dotacja z UE	353 883,80
	Cyberbezpieczny samorząd - Zwiększenie poziomu cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Pabianicach - dotacja z Budżetu Państwa do projektu dofinansowanego z UE	67 406,43
	Cyberbezpieczny samorząd - Zwiększenie poziomu cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Pabianicach - wkład własny do projektu dofinansowanego z UE	135 899,77
	Przygotowanie dokumentacji - rewitalizacja dziedzina ul. Św. Jana 10	15 000,00
	Modernizacja instalacji w budynkach Urzędu Miejskiego w Pabianicach	147 730,00
	Zakup samochodów elektrycznych	350 000,00
	Modernizacja systemu wspierania obrad Rady Miejskiej	25 000,00
	Dokumentacja techniczna budynku Św. Jana 4	50 000,00
	Zakup klimatyzatorów wraz z montażem w budynkach Urzędu Miejskiego w Pabianicach	28 167,00
Dz. 754, Rozdz. 75404		0,00
	Zakup psa patrolowo - tropiącego wraz z oporządzeniem dla KPP w Pabianicach	0,00
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji		1 092 780,00
Dz. 926, Rozdz. 92604		1 092 780,00
	Przebudowa plaży kąpieliska Lewityn wraz z nową strażnicą ratowniczą	60 000,00
	Zakup systemu napowietrzania wody na stawach	20 000,00

	Dostosowanie budynku hali tenisowej do wymogów ppoż.	0,00
	Dostosowanie budynku administracyjno-hotelowego do wymogów ppoż.	200 000,00
	Modernizacja oświetlenia na boisku treningowym	40 000,00
	Zakup sprzętu specjalistycznego na boisko ze sztuczną nawierzchnią	300 000,00
	Zakup i montaż sauny	48 700,00
	Modernizacja oświetlenia w budynku Hali Koszykówki MOSiR	140 000,00
	Wykonanie przyłączy budynków MOSiR do wodociągu ZWiK	80 000,00
	Zakup kompletu mobilnych bramek na pełnowymiarowe boisko ze sztuczną nawierzchnią MOSiR	40 000,00
	Wykonanie alejki dla ruchu pieszych na obiekcie Lewityn	36 000,00
	Modernizacja ogrodzenia terenu MOSiR wzdłuż ul. Grota Roweckiego	118 080,00
	Modernizacja i rozbudowa sieci elektroenergetycznej na potrzeby ośrodka Lewityn	10 000,00
Straż Miejska		42 500,00
Dz.754, Rozdz. 75416		42 500,00
	Rozbudowa monitoringu miejskiego	30 000,00
	Zakup rejestratora na potrzeby monitoringu miejskiego - dotacja z Powiatu Pabianickiego	12 500,00
Zarząd Dróg Miejskich		8 891 106,00
Dz. 600, Rozdz. 60016		8 891 106,00
	Przebudowa dróg gminnych	7 024 000,00
	Rozbudowa odcinka ulicy Północnej w Pabianicach	1 100 000,00
	Przebudowa chodników i miejsc postojowych na terenie miasta Pabianice	767 106,00
Miejski Zakład Pogrzebowy		555 000,00
Dz. 710, Rozdz. 71035		555 000,00
	Budowa przyłączy kanalizacji sanitarnej	100 000,00
	Zakup karawanu pogrzebowego	455 000,00
Miejski Centrum Pomocy Społecznej		80 000,00
Dz. 852, Rozdz. 85219		80 000,00
	Modernizacja infrastruktury informatycznej w Miejskim Centrum Pomocy Społecznej	80 000,00
Wydział Zarządzania Kryzysowego i Informacji Niejawnych		5 311 111,00
Dz. 754, Rozdz. 75412		200 000,00
	Dofinansowanie zakupu samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej	200 000,00
Dz. 752, Rozdz. 75295		5 111 111,00
	Program Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej - dofinansowanie z budżetu Województwa Łódzkiego	4 600 000,00
	Program Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej - wkład własny do programu dofinansowanego z budżetu Województwa Łódzkiego	511 111,00
RAZEM		53 188 150,43

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Pabianicach

Iwona Marczak

Załącznik nr 4 do uchwały nr XIX/187/25

Rady Miejskiej w Pabianicach

z dnia 24 września 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu w 2025 r.

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			24 446 056,20
1	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	2 675 902,16
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	1 521 525,46
3	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	3 956 832,64
4	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	3 500 000,00
5	Nadwyżki z lat ubiegłych	957	12 791 795,94
Rozchody ogółem:			5 232 000,00
1	Wykup innych papierów wartościowych	982	5 232 000,00

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Pabianicach**Iwona Marczak**